

**Art. 3.** Les parties contractantes s'engagent à instaurer un régime particulier pour le personnel du sous-secteur « production-personnel naviguant », de façon à réduire la carrière professionnelle des intéressés.

**Art. 4.** Les parties contractantes s'engagent à maintenir le contingent des déchargeurs et trieurs de poissons pendant les années 1983 et 1984 à 150 personnes au moins.

**Art. 5.** Les parties contractantes s'engagent à ne pas dénoncer pendant les années 1983 et 1984 la convention collective de travail du 17 décembre 1982 modifiant les statuts du « Waarborg-en Sociaal Fonds voor de Zeevisserij », rendue obligatoire par l'arrêté royal du 8 avril 1983.

**Art. 6.** Dans le sous-secteur du commerce en gros de poissons (entrepôts), on procède à trois pour cent de rattrapement compensatoire, compte tenu du fait, quel'on ne pourra disposer de main-d'œuvre qualifiée qu'à partir du 15 décembre 1983.

**Art. 7.** Les parties contractantes s'engagent, pour ce qui concerne le sous-secteur du commerce en gros de poissons (entrepôts), à examiner la possibilité d'une réduction de la durée du travail au cours du premier trimestre de l'année 1984.

**Art. 8.** La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 1983 et s'applique jusqu'au 31 décembre 1984 compris.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 août 1983.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

F. 83 — 1747

**29 SEPTEMBRE 1983.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail des 7 février et 29 mars 1983, conclue au sein de la Commission paritaire de l'Industrie des briques, modifiant la convention collective de travail du 25 mars 1982, concernant l'octroi d'avantages sociaux complémentaires (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail des 28 octobre 1966 et 25 mai 1967 de la Commission paritaire nationale de l'industrie des briques instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 3 octobre 1967, reconduite par la convention collective de travail du 25 septembre 1970, conclue au sein de la même commission, rendue obligatoire par arrêté royal du 4 novembre 1970, notamment l'article 7 des statuts;

Vu la convention collective de travail du 25 mars 1982, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, concernant l'octroi d'avantages sociaux complémentaires, rendue obligatoire par arrêté royal du 24 janvier 1983, notamment les articles 4, 20, 25, 27 et 29;

(1) Références au Moniteur belge :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 3 octobre 1967, *Moniteur belge* du 19 octobre 1967.

Arrêté royal du 4 novembre 1970, *Moniteur belge* du 18 février 1971.

Arrêté royal du 24 janvier 1983, *Moniteur belge* du 8 mars 1983.

**Art. 3.** De contracterende partijen gaan de verbintenis aan om een bijzondere regeling in te stellen voor het personeel van de subsector « productie-varend personeel », waardoor de beroepsloopbaan van de betrokkenen wordt ingekort.

**Art. 4.** De contracterende partijen gaan de verbintenis aan om het contingent vislossers en sorteerders gedurende de jaren 1983 en 1984 te behouden op minstens 150 personen.

**Art. 5.** De contracterende partijen gaan de verbintenis aan om de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17 december 1982 tot wijziging van de statuten van het « Waarborg-en Sociaal Fonds voor de Zeevisserij », algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 8 april 1983, gedurende de jaren 1983 en 1984 niet op te zeggen.

**Art. 6.** In de subsector van de visgrootshandel (pakhuisen) wordt overgegaan tot drie honderd compenserende instanties, rekening houdend met de omstandigheid dat slechts vanaf 15 december 1983 geschoolde arbeidskrachten ter beschikking zullen zijn.

**Art. 7.** De contracterende partijen gaan de verbintenis aan om wat de subsector van de visgrootshandel (pakhuisen) betreft, de mogelijkheid van arbeidstijdverkorting te onderzoeken tijdens het eerste kwartaal van het jaar 1984.

**Art. 8.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1983 en geldt tot en met 31 december 1984.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 augustus 1983.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

N. 83 — 1747

**29 SEPTEMBER 1983.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari en 29 maart 1983, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 1982, betreffende de toekeping van aanvullende sociale voordeelen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomsten van 28 oktober 1966 en 25 mei 1967 van het Nationaal Paritair Comité voor de steenbakkerij tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 3 oktober 1967, verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 september 1970, gesloten in hetzelfde comité, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 4 november 1970, inzonderheid op artikel 7 van de statuten;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 1982, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, betreffende de toekeping van aanvullende sociale voordeelen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 24 januari 1983, inzonderheid op de artikelen 4, 20, 25, 27 en 29;

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 3 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 19 oktober 1967.

Koninklijk besluit van 4 november 1970, *Belgisch Staatsblad* van 18 februari 1971.

Koninklijk besluit van 24 januari 1983, *Belgisch Staatsblad* van 8 maart 1983.

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie des briques;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail des 7 février et 29 mars 1983, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, modifiant la convention collective de travail du 25 mars 1982, concernant l'octroi d'avantages sociaux complémentaires.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 septembre 1983.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

**M. HANSENNE**

**Annexe**

#### **Commission paritaire de l'industrie des briques**

##### **Convention collective de travail des 7 février et 29 mars 1983**

Modification de la convention collective de travail du 25 mars 1982 concernant l'octroi d'avantages sociaux complémentaires

**Article 1er.** § 1er. L'article 4, § 1er, 5<sup>e</sup> de la convention collective de travail du 25 mars 1982, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, concernant l'octroi d'avantages sociaux complémentaires, rendue obligatoire par arrêté royal du 24 janvier 1983, est remplacé par la disposition suivante :

« 5<sup>e</sup> qui bénéficient d'une prépension anticipée en application de la convention collective de travail du 25 mars 1982, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, concernant l'octroi d'une prépension anticipée à certains ouvriers et ouvrières en cas de licenciement. ».

§ 2. Dans le même paragraphe du même article, l'avant dernier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Dans les cas prévus aux 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> l'ouvrier ou l'ouvrière reçoivent pour la dernière fois la prime sociale de l'exercice au cours duquel l'ouvrier ou l'ouvrière sont mis à la retraite. Comme prévu au 2<sup>e</sup> l'ouvrier ou l'ouvrière qui sont mis à la retraite au cours de la période du 1er janvier au 30 juin, sont également considérés comme inscrits au registre du personnel jusqu'au 30 juin. ».

**Art. 2.** A l'article 20, alinéa 2 de la même convention collective de travail, les mots « ... de l'arrêté royal du 15 avril 1982 fixant les conditions selon lesquelles le manque de travail pour ... » sont remplacés par les mots « ... prévue par l'arrêté royal, pour chacun des exercices y afférents, fixant les conditions selon lesquelles le manque de travail pour ... ».

**Art. 3.** L'article 25, 2<sup>e</sup> de la même convention collective de travail est remplacé par la disposition suivante :

« 2<sup>e</sup> atteigne l'âge susmentionné au cours de la période commençant le 1er avril 1982 et se terminant le 31 mars 1983 et atteigne l'âge susmentionné respectivement au cours des périodes commençant le 1er avril 1983 et se terminant le 31 mars 1984 et commençant le 1er avril 1984 et se terminant le 31 décembre 1984; ».

**Art. 4. § 1er.** L'article 27, 3<sup>e</sup> de la même convention collective de travail est remplacé par la disposition suivante :

« 3<sup>e</sup> en cas de rupture du contrat de travail de l'intéressé concerné. ».

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de steenbakkerij;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari en 29 maart 1983, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 1982, betreffende de toekenning van aanvullende sociale voordeelen.

**Art. 2.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 september 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

**M. HANSENNE**

**Bijlage**

#### **Paritair Comité voor de steenbakkerij**

##### **Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari en 29 maart 1983**

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 1982 betreffende de toekenning van de aanvullende sociale voordeelen

**Artikel 1. § 1.** Artikel 4, § 1, 5<sup>e</sup> van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 1982, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, betreffende de toekenning van aanvullende sociale voordeelen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 24 januari 1983 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 5<sup>e</sup> die een vervroegd brugpensioen genieten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 1982, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, betreffende de toekenning van een vervroegd brugpensioen aan sommige werklieden en werksters indien zij worden ontslagen. ».

§ 2. In dezelfde paragraaf van hetzelfde artikel wordt het voorlaatste lid vervangen door de volgende bepaling :

« In de gevallen voorzien in 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> en 5<sup>e</sup> ontvangt de werkman of werkster voor de laatste maal de sociale premie van het dienstjaar tijdens hetwelk de werkman of werkster op pensioen wordt gesteld. Zoals voorzien in 2<sup>e</sup>, wordt de werkman of werkster die op pensioen wordt gesteld tijdens de periode welke ingaat op 1 januari en eindigt op 30 juni, eveneens beschouwd als zijnde ingeschreven in het personeelsregister tot 30 juni. ».

**Art. 2.** In artikel 20, tweede lid van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst worden de woorden « ... van het koninklijk besluit van 15 april 1982 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens ... » vervangen door de woorden « ... voorzien bij het koninklijk besluit, voor ieder van de desbetreffende dienstjaren, tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens ... ».

**Art. 3. Artikel 25, 2<sup>e</sup> van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt vervangen door volgende bepaling :**

« 2<sup>e</sup> in de loop van de periode ingaande op 1 april 1982 en eindigend op 31 maart 1983 voormelde leeftijd bereikt en, in de loop van de respectievelijke periodes ingaande op 1 april 1983 en eindigend op 31 maart 1984 en ingaande op 1 april 1984 en eindigend op 31 december 1984, voormelde leeftijd bereikt; ».

**Art. 4. § 1. Artikel 27, 3<sup>e</sup> van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt vervangen door de volgende bepaling :**

« 3<sup>e</sup> indien de arbeidsovereenkomst van de betrokkenen wordt verbroken. ».

§ 2. Le même article 27 est complété comme suit :

« 4° — s'il s'agit d'un homme, le premier jour du mois suivant le mois pendant lequel il a atteint l'âge de 60 ans;

— s'il s'agit d'une femme, deux ans après que l'ouvrière intéressée a commencé à bénéficier de la sécurité d'existence élargie. ».

Art. 5. L'article 29 de la même convention collective de travail est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 29. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er avril 1983 et cesse d'être en vigueur le 1er janvier 1985. ».

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 29 septembre 1983.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

#### MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

F. 83 — 1748 (83 — 1412)

**29 JUILLET 1983.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 8 octobre 1979 portant répartition des emplois des cadres organiques de l'Administration centrale et de services extérieurs de l'Administration des Routes ainsi que du cadre organique qui a été fixé pour les agents du Fonds des Routes affectés à cette même administration. — Errata

Moniteur belge n° 159 du 19 août 1983 :

— page 10419, texte néerlandais de l'article 4, sous la rubrique : « I. Directoraat-generaal gesplitst in : lire : « 1. Dienst Operationele Research en Begroting » in plaats van : « 1. Dienst Operationele Resaerch en Begroting »;

— page 10419, texte néerlandais de l'article 4, sous la rubrique : « V. De Afdeling Beheer en Uitrusting waarvan de volgende diensten deel uitmaken : lire : « Dienst Technisch-economische Studies » in plaats van : « 1. Dienst Technische-economische Studies »;

— page 10421, texte néerlandais de l'annexe, colonne 1, lire : « Scheikundig-laboratoriumchef of laboratoriumchef of scheikundig-hoofd van het station (V.L.) », in plaats van : « Scheikundig-laboratoriumchef of laboratoriumchef of scheikundig-hoofd van het station (C.P.) ».

#### MINISTÈRE DE L'EDUCATION NATIONALE

F. 83 — 1749

**10 OCTOBRE 1983.** — Arrêté ministériel portant règlement pour le personnel du Fonds des Bâtiments scolaires de l'Etat et du Fonds des Bâtiments scolaires provinciaux et communaux, secteur néerlandais

Le Ministre de l'Education nationale,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment les articles 13 et 19, modifiée par la loi du 11 juillet 1973

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 1975 fixant le statut du personnel du Fonds des Bâtiments scolaires de l'Etat et du Fonds des Bâtiments scolaires provinciaux et communaux;

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 1975 fixant pour le Fonds des Bâtiments scolaires de l'Etat, le cadre du personnel géré par le Ministre de l'Education nationale, secteur néerlandais, modifié par l'arrêté royal du 24 octobre 1978;

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 1975 fixant pour le Fonds des Bâtiments scolaires provinciaux et communaux, le cadre du personnel géré par le Ministre de l'Education nationale, secteur néerlandais, modifié par l'arrêté royal du 24 octobre 1978;

§ 2. Hetzelfde artikel 27 wordt aangevuld als volgt :

« 4° — indien het om mannen gaat, de eerste dag van de maand volgend op de maand waarin zij de leeftijd van 60 jaar hebben bereikt;

— indien het om vrouwen gaat, twee jaar nadat de betrokken werksters zijn begonnen in het genot van het voordeel van de verruimde bestaanszekerheid. ».

Art. 5. Artikel 29 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 29. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 april 1983 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 1985. ».

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 29 september 1983.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

#### MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 83 — 1748 (83 — 1412)

**29 JULI 1983.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 8 oktober 1979 houdende verdeling van de betrekkingen van de personeelsformaties van het Hoofdbestuur en de buitendiensten van het Bestuur der Wegen en van de personeelsformatie die werd vastgesteld voor de personeelsleden van het Wegenfonds geaffecteerd bij datzelfde bestuur. — Errata

Belgisch Staatsblad nr. 159 van 19 augustus 1983 :

— blz. 10419, Nederlandse tekst van artikel 4, onder de rubriek I. Directoraat-generaal gesplitst in : lees : « 1. Dienst Operationele Research en Begroting » in de plaats van : « 1. Dienst Operationele Resaerch en Begroting »;

— blz. 10419, Nederlandse tekst van artikel 4, onder de rubriek : « V. De Afdeling Beheer en Uitrusting waarvan de volgende diensten deel uitmaken : lees : « Dienst Technisch-economische Studies » in plaats van : « 1. Dienst Technische-economische Studies »;

— blz. 10421, Nederlandse tekst van de bijlage, kolom 1, lees : « Scheikundig-laboratoriumchef of laboratoriumchef of scheikundig-hoofd van het station (V.L.) » in plaats van « Scheikundig-laboratoriumchef of scheikundig-hoofd van het station (C.P.) ».

#### MINISTERIE VAN ONDERWIJS

N. 83 — 1749

**10 OKTOBER 1983.** — Ministerieel besluit houdende het reglement voor het personeel van het Gebouwenfonds voor de Rijks-scholen en van het Fonds voor Provinciale en Gemeentelijke Schoolgebouwen, Nederlandse sector

De Minister van Onderwijs,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op de artikelen 13 en 18, gewijzigd door de wet van 11 juli 1973;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 1975 tot vaststelling van het statuut voor het personeel van het Gebouwenfonds voor de Rijksscholen en van het Fonds voor Provinciale en Gemeentelijke Schoolgebouwen;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 1975 tot vaststelling voor het Gebouwenfonds voor de Rijksscholen van de personeelsformatie beheerd door de Minister van Onderwijs, Nederlandse sector, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 1978;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 1975 tot vaststelling voor het Fonds voor Provinciale en Gemeentelijke Schoolgebouwen, van de personeelsformatie beheerd door de Minister van Onderwijs, Nederlandse sector, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 1978;